

Identificación del contrato

ID del contrato en SECOP

CO1.PCCNTR.8028126

Versión del contrato

1

Estado de contrato

Firmado

Fecha de generación del estado

3 días de tiempo transcurrido (27/06/2025 5:05:53 PM(UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)

Número del contrato

JEP-1179-2025.

Objeto del contrato

Prestar los servicios de traducción e interpretación oficial en los diferentes idiomas o lenguas requeridos por las diferentes dependencias de la Jurisdicción Especial para la Paz.

Tipo de Contrato

Prestación de servicios

¿Asociado a otro contrato?

☐Sí☒No

Duración del contrato

6 Meses

Fecha de inicio de contrato

Fecha de terminación del contrato

31/12/2025 11:00 PM

Tiempo adiciones en días

0 días

Liquidación

☐Sí☒No

Obligaciones Ambientales

☐Sí☒No

Obligaciones pos consumo

☐Sí☒No

Reversión

☐Sí☒No

Información de la Entidad Estatal contratante



JEP

COLOMBIA, Bogotá

★★★★★

0 Recomendación(es)



Información del Proveedor contratista



Interpreting Colombia

COLOMBIA, Cartagena

Número de documento 900562114

Cuenta bancaria del proveedor

Proveedor	Nombre del banco	Tipo de cuenta	Número de cuenta
Interpreting Colombia	Bancolombia	Ahorros	08689194002

Aprobación del contrato

Aprobador – Proveedor

Aprobado por: Teresa Solá Molina

Fecha de aprobación: 27/06/2025 5:42:25 PM ((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)

Aprobador – Entidad Estatal

Aprobado por: JUAN DAVID OLARTE TORRES

Fecha de aprobación: 1/07/2025 2:20:40 PM ((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)

Contrato Firmado:
Contrato en ejecución:

Documentos Tipo

Documentos Tipo	No	Documentos tipo adoptados por la ANCP-CCE en virtud de la Ley 2022 del 2020
-----------------	----	---

Decreto 248 de 2021

¿Debe cumplir con invertir mínimo el 30% de los recursos del presupuesto destinados a comprar alimentos, cumpliendo con lo establecido en la Ley 2046 de 2020, reglamentada por el Decreto 248 de 2021?

☐Sí☒No

El decreto 248 de 2021, obliga a las entidades que manejen recursos públicos, a adquirir alimentos comprados a pequeños productores agropecuarios y/o de la Agricultura Campesina, Familiar o Comunitaria locales y sus organizaciones, mínimo el (30%) del presupuesto destinados a la compra de alimentos

Sentencia T-302 de 2017

Contrato asociado a las órdenes impartidas por la Corte Constitucional en la Sentencia T-302 de 2017

☐Sí☒No

Sentencia que declara el estado de Cosas Inconstitucionales en relación con los derechos de los niños del pueblo Wayúu.

Condiciones de entrega:

El contrato puede ser prorrogado ☐Sí☒No

¿Se requieren emisiones de códigos de autorización? ☐Sí☒No

¿Solicitud de garantías?☒Sí☐No

Garantías por lotes, grupos o etapas☐Sí☒No

Cumplimiento☒Sí☐No

☒Cumplimiento del contrato

☒% del valor del contrato

20,00

Fecha de vigencia (desde)

8 horas para terminar (1/07/2025 11:00:00 PM(UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)

☐Valor de la garantía

Fecha de vigencia (hasta)

30/06/2026 11:00:00 PM ((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)

☒Pago de salarios

☒% del valor del contrato

5,00

Fecha de vigencia (desde)

8 horas para terminar (1/07/2025 11:00:00 PM(UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)

☐Valor de la garantía

Fecha de vigencia (hasta)

1/07/2028 11:00:00 PM ((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)

☒Calidad del servicio

☒% del valor del contrato

20,00

Fecha de vigencia (desde)

8 horas para terminar (1/07/2025 11:00:00 PM(UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)

☐Valor de la garantía

Fecha de vigencia (hasta)

27/12/2026 11:00:00 PM ((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)

Responsabilidad civil extra contractual☐Sí☒No

Fecha límite para entrega de garantías: -

Fecha de entrega de garantías: -

Garantías del proveedor:

Id de la garantía	Justificación	Tipo de garantía	Valor	Emisor	Fecha fin	Estado
No existen resultados que cumplan con los criterios de búsqueda especificados						

Configuración financiera - Pago de anticipos

Definir Plan de Pagos? ☐Sí☒No

Condiciones de facturación y pago

Forma de pago

Plazo de pago de la factura

Comentarios

Número del Contrato

CO1.PCCNTR.8028126

Proveedor

Interpreting Colombia

Creado por

Agregado en

-

Comentario

Anexos del contrato

Descripción	Nombre
No existen resultados que cumplan con los criterios de búsqueda especificados	

Dirección de notificaciones

Dirección de notificaciones Carrera 7 No. 63 - 44

Ubicación

CO-DC - Distrito Capital de Bogotá

País

COLOMBIA

Departamento

Distrito Capital de Bogotá

Municipio

Dirección

Carrera 7 No. 63 - 44

Código postal

Grados (°)

Minutos (')

Segundos (")

Latitud:

Longitud:

Municipio de ejecución del contrato

ID	Dirección	Ubicación
1	Territorio Nacional	COLOMBIA > Distrito Capital de Bogotá > Bogotá

1	CO1.PCONTR.8028126
1.1	Incluya el precio como lo indique la Entidad Estatal

Ref.	Artículo	Código UNSPSC	Descripción	Cantidad	Unidad	Precio unitario estimado	Precio unitario	Incluya el precio como lo indique la Entidad Estatal
1		80161500	VALOR TOTAL DEL CONTRATO	1,00	VG	80.000.000,00	80.000.000,00	80.000.000,00

Documentos del contrato

Descripción	Nombre del documento	Detalle
☐ CERTIFICADO DE IDONEIDAD Y EXPERIENCIA- INTERPRETING SAS.pdf	CERTIFICADO DE IDONEIDAD Y EXPERIENCIA- INTERPRETING SAS.pdf	(detalle)
☐ MINUTA CONTRATO JEP-1179-2025.pdf	MINUTA CONTRATO JEP-1179-2025.pdf	(detalle)
☐ DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA- INTERPRETING COLOMBIA SAS.pdf	DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA- INTERPRETING COLOMBIA SAS.pdf	(detalle)

Asignaciones para el seguimiento

Ordenador del Gasto	<input type="text" value="JUAN DAVID OLARTE T"/>	<input type="text" value="Tipo de documento"/>	Cédula de Ciudadanía	Número de documento		Guardar y notificar
Supervisor	<input type="text" value="Claudia Patricia Rodríguez"/>	<input type="text" value="Tipo de documento"/>	Cédula de Ciudadanía	Número de documento	39690594	Guardar y notificar

Asignaciones Ordenador del pago

Ordenador del pago	<input type="text"/>	<input type="text" value="Tipo de documento"/>	Número de documento	Guardar y notificar
--------------------	----------------------	--	---------------------	-------------------------------------

[Agregar usuario](#)

Histórico de asignaciones

Posición	Nombre	Fecha de seguimiento	Cambiado por
Ordenador del Gasto	JUAN DAVID OLARTE TORRES	1/07/2025 2:20:40 PM ((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)	JUAN DAVID OLARTE TORRES
Supervisor	Claudia Patricia Rodríguez Gómez	1/07/2025 2:20:40 PM ((UTC-05:00) Bogotá, Lima, Quito)	JUAN DAVID OLARTE TORRES

Información presupuestal

Proyecto del Plan Marco para la Implementación del Acuerdo de Paz o asociado al Acuerdo de Paz

☒ Sí ☐ No *

Gasto Posconflicto como aquel relacionado con el Plan Marco de Implementación (CONPES 3932) derivado de intervenciones en cumplimiento del Acuerdo.

Puntos del Acuerdo

Punto 5. Víctimas del Conflicto

Pilares

5.1. Justicia y Verdad

Destinación del gasto

Inversión

Fuente de los recursos:

Presupuesto General de la Nación - PGN

☒ Sí ☐ No *

80.000.000

Sistema General de Participaciones - SGP

☐ Sí ☒ No *

Sistema General de Regalías - SGR

☐ Sí ☒ No *

Recursos Propios (Alcaldías y Gobernaciones)

☐ Sí ☒ No *

Recursos de Crédito

☐ Sí ☒ No *

Otros Recursos (Especie,

Validación Código BPIN

Código BPIN	Año	Estado
☐ 2022011000068	2025	Validado

Sistema de Presupuesto y Giro de Regalías (Recuerde que es necesario agregar al menos un CDP si es el caso)

Código CDP	Código BPIN	Tipo	Estado del CDP	Valor Total	Saldo	Valor a utilizar	Estado de la consulta	Estado
No existen resultados que cumplan con los criterios de búsqueda especificados								

Entidad Estatal registrada en el

SIIF☒Sí☐No

Código de autorización

Código unidad/subunidad
ejecutora

44-01-01

CDP/Vigencias Futuras (Recuerde que es necesario agregar al menos un CDP o una AVF Extraordinaria si es el caso)

Código	Tipo	Estado	Saldo	Valor a utilizar	Código unidad/subunidad ejecutora	Estado
☐ 132625	CDP	Generado	101.865.166 COP	80.000.000 COP	44-01-01	- Editar

Saldo de CDP 101.865.166 COP

Saldo de vigencias futuras 0 COP

Saldo total a comprometer 80.000.000 COP

Última consulta a SIIF Consulta Exitosa

Fecha de consulta SIIF 27/06/2025 4:43 PM

Compromiso presupuestal de gastos

Código compromiso	Tipo	Fecha compromiso	Estado compromiso	Valor compromiso AVF/CDP	Monto por consumir	Monto presupuestal a liberar	Código Posición de Gasto	Consulta Ejecución
No existen resultados que cumplan con los criterios de búsqueda especificados								

Saldo de compromisos CDP

Saldo de compromisos AVF

Saldo total comprometido

Última consulta a SIIF

Fecha de consulta SIIF -